

**Vertragsstaaten der Europäischen Charta der Regional- oder Minderheitensprachen  
und ihre Regional- oder Minderheitensprachen (auf Seite 6 nach Sprachen aufgelistet)**

Stand: 28. April 2020

<b>Vertragsstaat<sup>1</sup></b>	<b>Sprachen</b>	<b>Schutzumfang gemäß Charta (für die jeweilige Sprache geltende Artikel)</b>
Armenien	Assyrisch Deutsch Griechisch Kurdisch Russisch Ukrainisch Jesidisch	Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14)
Österreich	Burgenlandkroatisch Tschechisch Ungarisch Romanes Slowakisch Slowenisch	Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) Teil II (Artikel 7) <i>oder</i> Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) <sup>*2</sup> Teil II (Artikel 7) Teil II (Artikel 7) Teil II (Artikel 7) <i>oder</i> Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) <sup>*</sup>
Bosnien und Herzegowina	Albanisch Tschechisch Deutsch Ungarisch Italienisch Ladino Polnisch Romanes Rumänisch Ruthenisch Slowakisch Slowenisch Türkisch Ukrainisch Jiddisch	Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14)
Kroatien	Tschechisch Deutsch Ungarisch Bajeschi-Rumänisch Istro-Rumänisch Italienisch Ruthenisch Serbisch Slowakisch Slowenisch Ukrainisch	Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) Teil II (Artikel 7) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14)
Zypern	Armenisch	Teil II (Artikel 7.5)

<sup>1</sup> Liechtenstein und Luxemburg sind nicht aufgeführt, da in diesen Ländern keine Regional- oder Minderheitensprache verwendet wird.

<sup>2</sup> In einigen Teilen des Staates wird die Sprache nur von Teil II abgedeckt, während sie in anderen Teilen auch von Teil III abgedeckt wird. In der Tabelle sind diese Fälle mit Sternchen (\*) gekennzeichnet.

	Zyprisches Arabisch	Teil II (Artikel 7)
Tschechische Republik	Mährisches Kroatisch	Teil II (Artikel 7)
	Deutsch	Teil II (Artikel 7)
	Polnisch	Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14)
	Romanes	Teil II (Artikel 7)
	Slowakisch	Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14)
Dänemark	Deutsch	Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14)
Finnland <sup>3</sup>	Inarisamisch	Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14)
	Karelisch	Teil II (Artikel 7.5)
	Nordsamisch	Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14)
	Romanes	Teil II (Artikel 7.5)
	Russisch	Teil II (Artikel 7.5)
	Skoltsamisch	Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14)
	Schwedisch	Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14)
	Tatarisch	Teil II (Artikel 7.5)
	Jiddisch	Teil II (Artikel 7.5)
Deutschland	Dänisch	Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14)
	Niederdeutsch	Teil II (Artikel 7) <i>oder</i> Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14)*
	Niedersorbisch	Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14)
	Nordfriesisch	Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14)
	Romanes	Teil II (Artikel 7) <i>oder</i> Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14)*
	Saterfriesisch	Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14)
	Obersorbisch	Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14)
Ungarn	Armenisch	Teil II (Artikel 7.5)
	Beasch	Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14)
	Bulgarisch	Teil II (Artikel 7.5)
	Kroatisch	Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14)
	Deutsch	Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14)
	Griechisch	Teil II (Artikel 7.5)
	Polnisch	Teil II (Artikel 7)
	Romanes	Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14)
	Rumänisch	Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14)
	Ruthenisch	Teil II (Artikel 7)
	Serbisch	Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14)
	Slowakisch	Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14)
	Slowenisch	Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14)
Ukrainisch	Teil II (Artikel 7.5)	
Montenegro	Albanisch	Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14)
	Bosnisch	Teil II (Artikel 7)
	Kroatisch	Teil II (Artikel 7)
	Romanes	Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14)
Niederlande	Friesisch	Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14)
	Limburgisch <sup>4</sup>	Teil II (Artikel 7)
	Niedersächsisch	Teil II (Artikel 7)
	Romanes	Teil II (Artikel 7.5)
	Jiddisch	Teil II (Artikel 7.5)

<sup>3</sup> **Anmerkung:** In seiner Erklärung vom 30. November 2009 erklärte „Finnland unter Bezugnahme auf Artikel 7, Absatz 5, dass es sich verpflichtet, die Grundsätze in den Absätzen 1 bis 4 des besagten Artikels sinngemäß auf Romanes, die karelische Sprache [Hervorhebung im Original] und die anderen nicht territorial gebundenen Sprachen in Finnland anzuwenden.“ Finnland hat jedoch die „anderen nicht territorial gebundenen Sprachen in Finnland“ nicht benannt.

<sup>4</sup> umfasst Nordlimburgisch, Mittel- und Südlimburgisch sowie Ripuarisch/Westmitteldeutsch

Norwegen <sup>5</sup>	Kvenisch/Finnisch Lulesamisch Nordsamisch Romanes Romani Südsamisch	Teil II (Artikel 7) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) Teil II (Artikel 7) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14)
Polen	Armenisch Weißrussisch Tschechisch Deutsch Karaimisch Kaschubisch Lemkisch Litauisch Romanes Russisch Slowakisch Tatarisch Ukrainisch Jiddisch	Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14)
Rumänien	Albanisch Armenisch Bulgarisch Kroatisch Tschechisch Deutsch Griechisch Ungarisch Italienisch Mazedonisch Polnisch Romanes Russisch Ruthenisch Serbisch Slowakisch Tatarisch Türkisch Ukrainisch Jiddisch	Teil II (Artikel 7) Teil II (Artikel 7) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) Teil II (Artikel 7) Teil II (Artikel 7) Teil II (Artikel 7) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7)
Serbien	Albanisch Bosnisch Bulgarisch Bunjewakisch Kroatisch Tschechisch	Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7)

<sup>5</sup> Norwegen ratifizierte 1993 Teil III der Charta für die „samische Sprache“ ohne anzugeben, welche Sprachen von dem in seiner Ratifizierungsurkunde verwendeten Begriff abgedeckt werden. Der Sachverständigenausschuss der Charta hat daher die Anwendung von Teil III auf Nordsamisch, Lulesamisch und Südsamisch geprüft. In ihrer Stellungnahme zum 7. Prüfbericht erklärten die norwegischen Behörden, dass Teil III für Nordsamisch gilt und Südsamisch und Lulesamisch nur von Teil II abgedeckt sind. Norwegen prüft derzeit, ob es möglich ist, dies in seiner Ratifizierungsurkunde klarzustellen und die Anwendung der am besten geeigneten Teil-III-Bestimmungen auf Lulesamisch und Südsamisch auszudehnen.

	Deutsch Ungarisch Mazedonisch Romanes Rumänisch Ruthenisch Slowakisch Ukrainisch Walachisch	Teil II (Artikel 7) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7)
Slowakei	Bulgarisch Kroatisch Tschechisch Deutsch Ungarisch Polnisch Romanes Ruthenisch Ukrainisch Jiddisch	Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7)
Slowenien	Kroatisch Deutsch Ungarisch Italienisch Romanes Serbisch	Teil II (Artikel 7) Teil II (Artikel 7) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7.5) Teil II (Artikel 7)
Spanien	Aragonesisch Aranesisch Asturisch Baskisch Katalanisch Galicisch Leonesisch Valenzianisch	Teil II (Artikel 7) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) <i>oder</i> Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14)* Teil II (Artikel 7) <i>oder</i> Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14)* Teil II (Artikel 7) Teil II (Artikel 7) <i>oder</i> Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14)*
Schweden	Finnisch Lulesamisch Meänkieli Nordsamisch Romanes Südsamisch Jiddisch	Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7.5) Teil II (Artikel 7) Teil II (Artikel 7.5)
Schweiz	Frankoprovenzalisch Französisch Deutsch Italienisch Rätoromanisch Jenisch	Teil II (Artikel 7) Teil II (Artikel 7) Teil II (Artikel 7) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7)
Ukraine	Weißrussisch Bulgarisch Krimtatarisch Gagausisch Deutsch Griechisch	Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14)

	Ungarisch Karaimisch Krimtschakisch Moldauisch Polnisch Romanes Rumänisch Russisch Ruthenisch Slowakisch Jiddisch	Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) Teil II (Artikel 7) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14)
Vereinigtes Königreich	Kornisch Irish Manx-Gälisch Schottisch Schottisch-Gälisch Ulster-Schottisch Walisisch	Teil II (Artikel 7) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) Teil II (Artikel 7) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14)

## Von der Europäischen Charta der Regional- oder Minderheitensprachen geschützte Sprachen

Stand: 28. April 2020

Sprache	Vertragsstaat	Schutzumfang gemäß Charta (für die jeweilige Sprache geltende Artikel)
Albanisch	Bosnien und Herzegowina Montenegro Rumänien Serbien	Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14)
Aragonesisch	Spanien	Teil II (Artikel 7)
Aranesisch	Spanien	Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14)
Armenisch	Zypern Ungarn Polen Rumänien	Teil II (Artikel 7.5) Teil II (Artikel 7.5) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7)
Assyrisch	Armenien	Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14)
Asturisch	Spanien	Teil II (Artikel 7)
Baskisch	Spanien	Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14)
Beasch	Ungarn	Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14)
Bosnisch	Montenegro Serbien	Teil II (Artikel 7) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14)
Bulgarisch	Ungarn Rumänien Serbien Slowakei Ukraine	Teil II (Artikel 7.5) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14)
Bunjewakisch	Serbien	Teil II (Artikel 7)
Dänisch	Deutschland	Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14)
Deutsch	Armenien Bosnien und Herzegowina Kroatien Tschechische Republik Dänemark Ungarn Polen Rumänien Serbien Slowakei Slowenien Schweiz Ukraine	Teil II (Artikel 7) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) Teil II (Artikel 7) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) Teil II (Artikel 7) Teil II (Artikel 7) Teil II (Artikel 7) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) Teil II (Artikel 7) Teil II (Artikel 7) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14)
Finnisch	Schweden	Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14)
Frankoprovenzalisch	Schweiz	Teil II (Artikel 7)
Französisch	Schweiz	Teil II (Artikel 7)
Friesisch	Niederlande	Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14)
Gagausisch	Ukraine	Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14)
Galicisch	Spanien	Teil II (Artikel 7) <i>oder</i> Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14)* <sup>6</sup>

<sup>6</sup> In einigen Teilen des Staates wird die genannte Sprache nur von Teil II geschützt, während sie in anderen Teilen auch unter Teil III fällt. In der vorliegenden Tabelle sind diese Fälle mit einem Sternchen versehen (\*).

Griechisch	Armenien Ungarn Rumänien Ukraine	Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7.5) Teil II (Artikel 7) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14)
Inarismisch	Finnland	Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14)
Irish	Vereinigtes Königreich	Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14)
Istro-Rumänisch	Kroatien	Teil II (Artikel 7)
Italienisch	Bosnien und Herzegowina Kroatien Rumänien Slowenien Schweiz	Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14)
Jenisch	Schweiz	Teil II (Artikel 7)
Jesidisch	Armenien	Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14)
Jiddisch	Bosnien und Herzegowina Finnland Niederlande Polen Rumänien Slowakei Schweden Ukraine	Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7.5) Teil II (Artikel 7.5) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) Teil II (Artikel 7) Teil II (Artikel 7.5) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14)
Karaimisch	Polen Ukraine	Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7)
Karelisch	Finnland	Teil II (Artikel 7.5)
Kaschubisch	Polen	Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14)
Katalanisch	Spanien	Teil II (Artikel 7) <i>oder</i> Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14)*
Kornisch	Vereinigtes Königreich	Teil II (Artikel 7)
Krimtatarisch	Ukraine	Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14)
Krimtschakisch	Ukraine	Teil II (Artikel 7)
Kroatisch	Österreich <sup>7</sup> Tschechische Republik <sup>8</sup> Ungarn Montenegro Rumänien Serbien Slowakei Slowenien	Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7)
Kurdisch	Armenien	Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14)
Kvenisch/Finnisch	Norwegen	Teil II (Artikel 7)
Ladino	Bosnien und Herzegowina	Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14)
Lemkisch	Polen	Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14)
Leonesisch	Spanien	Teil II (Artikel 7)
Limburgisch <sup>9</sup>	Niederlande	Teil II (Artikel 7)
Litauisch	Polen	Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14)

<sup>7</sup> Burgenlandkroatisch

<sup>8</sup> Mährisches Kroatisch

<sup>9</sup> umfasst Nordlimburgisch, Mittel- und Südlimburgisch sowie Ripuarisch/Westmitteldeutsch

Lulesamisch	Norwegen <sup>10</sup> Schweden	Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14)
Manx-Gälisch	Vereinigtes Königreich	Teil II (Artikel 7)
Mazedonisch	Rumänien Serbien	Teil II (Artikel 7) Teil II (Artikel 7)
Meänkieli	Schweden	Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14)
Moldauisch	Ukraine	Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14)
Niederdeutsch	Deutschland	Teil II (Artikel 7) <i>oder</i> Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14)*
Niedersächsisch	Niederlande	Teil II (Artikel 7)
Niedersorbisch	Deutschland	Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14)
Nordfriesisch	Deutschland	Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14)
Nordsamisch	Finnland Norwegen Schweden	Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14)
Obersorbisch	Deutschland	Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14)
Polnisch	Bosnien und Herzegowina Tschechische Republik Ungarn Rumänien Slowakei Ukraine	Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) Teil II (Artikel 7) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14)
Rätoromanisch	Schweiz	Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14)
Romanes (Romany, Romanes, Romani Chib, Romasprache)	Österreich Bosnien und Herzegowina Tschechische Republik Finnland Deutschland Ungarn Montenegro Niederlande Norwegen <sup>11</sup> Polen Rumänien Serbien Slowakei Slowenien Schweden Ukraine	Teil II (Artikel 7) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) Teil II (Artikel 7.5) Teil II (Artikel 7) <i>oder</i> Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14)* Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7.5) Teil II (Artikel 7) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7.5) Teil II (Artikel 7.5) Teil II (Artikel 7)
Rumänisch	Bosnien und Herzegowina Kroatien <sup>12</sup> Ungarn Serbien Ukraine	Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14)

<sup>10</sup> Norwegen ratifizierte 1993 Teil III der Charta für die „samische Sprache“ ohne anzugeben, welche Sprachen von dem in seiner Ratifizierungsurkunde verwendeten Begriff abgedeckt werden. Der Sachverständigenausschuss der Charta hat daher die Anwendung von Teil III auf Nordsamisch, Lulesamisch und Südsamisch geprüft. In ihrer Stellungnahme zum 7. Prüfbericht erklärten die norwegischen Behörden, dass Teil III für Nordsamisch gilt und Südsamisch und Lulesamisch nur von Teil II abgedeckt sind. Norwegen prüft derzeit, ob es möglich ist, dies in seiner Ratifizierungsurkunde klarzustellen und die Anwendung der am besten geeigneten Teil-III-Bestimmungen auf Lulesamisch und Südsamisch auszudehnen.

<sup>11</sup> In Norwegen sind Romani und Romanes zwei verschiedene nicht-territoriale Minderheitensprachen.

<sup>12</sup> Bajeschi-Rumänisch

Russisch	Armenien Finnland Polen Rumänien Ukraine	Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7.5) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14)
Ruthenisch	Bosnien und Herzegowina Kroatien Ungarn Rumänien Serbien Slowakei Ukraine	Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) Teil II (Artikel 7) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7)
Saterfriesisch	Deutschland	Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14)
Schottisch	Vereinigtes Königreich	Teil II (Artikel 7)
Schottisch-Gälisch	Vereinigtes Königreich	Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14)
Schwedisch	Finnland	Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14)
Serbisch	Kroatien Ungarn Rumänien Slowenien	Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7)
Skoltsamisch	Finnland	Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14)
Slowakisch	Österreich Bosnien und Herzegowina Kroatien Tschechische Republik Ungarn Polen Rumänien Serbien Ukraine	Teil II (Artikel 7) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14)
Slowenisch	Österreich Bosnien und Herzegowina Kroatien Ungarn	Teil II (Artikel 7) <i>oder</i> Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14)* Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14)
Südsamisch	Norwegen <sup>13</sup> Schweden	Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7)
Tatarisch	Finnland Polen Rumänien	Teil II (Artikel 7.5) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7)
Tschechisch	Österreich Bosnien und Herzegowina Kroatien Polen Rumänien Serbien Slowakei	Teil II (Artikel 7) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14)
Türkisch	Bosnien und Herzegowina Rumänien	Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14)
Ukrainisch	Armenien	Teil II (Artikel 7)

<sup>13</sup> Siehe Fußnote 10

	Bosnien und Herzegowina Kroatien Ungarn Polen Rumänien Serbien Slowakei	Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7.5) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14)
Ulster-Schottisch	Vereinigtes Königreich	Teil II (Artikel 7)
Ungarisch	Österreich Bosnien und Herzegowina Kroatien Rumänien Serbien Slowakei Slowenien Ukraine	Teil II (Artikel 7) <i>oder</i> Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14)* Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14)
Valencianisch	Spanien	Teil II (Artikel 7) <i>oder</i> Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14)*
Walachisch	Serbien	Teil II (Artikel 7)
Walisisch	Vereinigtes Königreich	Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14)
Weißrussisch	Polen Ukraine	Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14) Teil II (Artikel 7) und Teil III (Artikel 8-14)
Zyprisches Arabisch	Zypern	Teil II (Artikel 7)
Gesamt: Die Charta gilt für 79 Sprachen, ...	die von 201 Minderheiten oder Sprachgemeinschaften gebraucht werden, von denen	... 72 nur unter Teil II und 123 unter die Teile II und III fallen. Die Sprachen von 7 Sprachgemeinschaften gehören zu beiden vorstehenden Kategorien, abhängig von der Region.

**Anmerkung:** In seiner Erklärung vom 30. November 2009 erklärte „Finnland unter Bezugnahme auf Artikel 7, Absatz 5, dass es sich verpflichtet, die Grundsätze in den Absätzen 1 bis 4 des besagten Artikels sinngemäß auf Romanes, die karelische Sprache [Hervorhebung im Original] und die anderen nicht territorial gebundenen Sprachen in Finnland anzuwenden.“ Finnland hat jedoch die „anderen nicht territorial gebundenen Sprachen in Finnland“ nicht benannt.